



MINISTÉRIO DA FAZENDA
SECRETARIA DA RECEITA FEDERAL
S.R.R.F. - 2ª REGIÃO FISCAL
INSPETORIA DA RECEITA FEDERAL
NO PORTO DE MANAUS

ZONA FRANCA DE MANAUS-AM



INSTRUÇÕES GERAIS AOS PASSAGEIROS

UMA COLABORAÇÃO DA



VARIG



CRUZEIRO



Tropical

INFORMATION FOR FOREIGNERS NON - RESIDENTS ON PAGE 6



HOTEL TROPICAL MANAUS

Novo Polo
Brasileiro
de Turismo

The Leading
New Tourist
Center in Brasil



MINISTÉRIO DA FAZENDA
SECRETARIA DA RECEITA FEDERAL
SUPERINTENDÊNCIA DA RECEITA
FEDERAL - 2ª REGIÃO FISCAL

DELEGACIA DA RECEITA FEDERAL
EM MANAUS

INSPETORIA DA RECEITA FEDERAL
NO PORTO DE MANAUS

Am m
1376

INFORMAÇÕES AOS PASSAGEIROS CHEGADOS À ZONA FRANCA DE MANAUS

ENTRADA NA ZONA FRANCA

Os passageiros chegados à Zona Franca, ao desembarcarem no Aeroporto Internacional de Manaus, deverão, logo que estejam de posse de suas bagagens, procurar o atendimento da Receita Federal, existente no setor de desembarque, e declarar os artigos de origem estrangeira que porventura conduzam. Para tanto, será fornecido ao passageiro, mediante apresentação da carteira de identidade, um formulário próprio denominado **RESSALVA**, no qual o interessado discriminará os objetos estrangeiros trazidos à Zona Franca, especificando sua espécie, marca, modelo ou referência e número de série, se houver. Dito procedimento evitará que tais artigos sejam computados no valor da cota de isenção a que o passageiro faz jus na saída da Zona Franca, ocasião em que tal documento deverá ser apresentado à fiscalização para conferência dos objetos nele relacionados e anexação à via da **DECLARAÇÃO DE BAGAGEM ACOMPANHADA**, que ficará em poder da Receita Federal.




DECLARAÇÃO DE BAGAGEM ACOMPANHADA (Saída da Zona Franca)

Quando da saída do passageiro da Zona Franca de Manaus, este deverá preencher uma Declaração de Bagagem Acompanhada, em duas (2) vias, à máquina ou letra de forma, para fins de desembaraço de sua bagagem pela Receita Federal.


Neste documento devem ser relacionados, sem exceção, os artigos estrangeiros conduzidos, bem como os produzidos na Zona Franca de Manaus. A omissão acarretará cobrança de multa, além dos impostos devidos.

Não oculte nada. A ocultação de objetos implicará em perda da mercadoria, além de sanções administrativas e penais para o passageiro.

FORMULÁRIO PRÓPRIO PARA OBJETOS ESTRANGEIROS USADOS TRAZIDOS A MANAUS

		MINISTÉRIO DA FAZENDA SECRETARIA DA RECEITA FEDERAL S.R.R.F. - 2ª REGIÃO FISCAL INSPECTORIA DA RECEITA FEDERAL NO PORTO DE MANAUS		RESSALVA (PARA OBJETOS ESTRANGEIROS USADOS TRAZIDOS A MANAUS)		ESPAÇO RESERVADO AO NUMERADOR	
NOME DO(A) PASSAGEIRO - RO (A)		JOSE ANTONIO BERRIS		Nº 011226			
CPF Nº		00000/04611		TRANSPOR- TADOR OU PLACA - Nº		PP-FRF(DNER)	
PROCE- DÊNCIA		R.I.D		PASSA- GEM Nº		3904	
ORGÃO EMISSOR		MIN. AER		U.F.		RJ	
ESPECIFICAÇÕES DOS OBJETOS ESTRANGEIROS USADOS TRAZIDOS A MANAUS					RESERVADO		
ITEM	QUANT.	NOME DO OBJETO	MARCA E MODELO	Nº de FABRICAÇÃO			
A	1	MAR. fotografica	OLYMPUS CM2	277190	✓		
B	1	LENTE F. ZUICO	1.18	683539	✓		
C	1	TELE. OBJET. VIVITAR	VIVITAR SERIE 1	22801515	✓		
D	1	TENIS	ALL STAR		✓		
E							
4 TOTAL DE OBJETOS					ASSINATURA DO(A) PASSAGEIRO(A)		
					RUBRICA DO(A) F.T.F.		
					DATA DA SAÍDA		
MATRÍCULA Nº _____ GRUPO _____					Nº DO VÔO		
29 MAR 1979					1 17		
RUBRICA DO(A) F.T.F.					MATRÍCULA Nº _____ GRUPO _____		

FORMULÁRIO PRÓPRIO - DECLARAÇÃO DE BAGAGEM ACOMPANHADA

 MINISTÉRIO DA FAZENDA SECRETARIA DA RECEITA FEDERAL INSPECTORIA DO PORTO DE MANAUS	DECLARAÇÃO DE BAGAGEM ACOMPANHADA	ATENÇÃO: PREENCHA ESTA DECLARAÇÃO, EM 3 VIAS, A MÁQUINA OU LETRA DE FÔRTE, LEIA INSTRUÇÕES NO VERSO.	01 ARQUIVAMENTO Nº _____ Nº _____
02 IDENTIFICAÇÃO DO DECLARANTE			
02 NOME _____	03 INSCRIÇÃO NO CM _____	04 PAÍS EMISSANTE DO PASSAPORTE _____	05 CÓDIGO _____ 06 NÚMERO DO PASSAPORTE _____ 07 TIPO DE DECLARAÇÃO 08 1 2
09 NOME DO CÔNJUGE (SE DECLARAÇÃO DE CASAL) _____			
10 N.º DA PASSAGEM _____	11 N.º DO VOO/NAVIO _____	12 TRANSPORTADORA _____	13 CÓDIGO _____ 14 DESTINO _____ 15 CÓDIGO _____
03 DISCRIMINAÇÃO DA BAGAGEM			
MARCA	MERCADORIA	MODELO	QUANTIDADE
01			01
02			02
03			03
04			04
05			05
06			06
07			07
08			08
09			09
10			10
11			11
12			12
13			13
14			14
15			15
16			16
17			17
18			18
19			19
20			20
21			21
22			22
23			23
24			24
25			25
26			26
27			27
28			28
29			29
30			30
31			31
32			32
33			33
34			34
35			35
36			36
37			37
38			38
39			39
40			40
41			41
42			42
43			43
44			44
45			45
46			46
47			47
48			48
49			49
50			50
51			51
52			52
53			53
54			54
55			55
56			56
57			57
58			58
59			59
60			60
61			61
62			62
63			63
64			64
65			65
66			66
67			67
68			68
69			69
70			70
71			71
72			72
73			73
74			74
75			75
76			76
77			77
78			78
79			79
80			80
81			81
82			82
83			83
84			84
85			85
86			86
87			87
88			88
89			89
90			90
91			91
92			92
93			93
94			94
95			95
96			96
97			97
98			98
99			99
100			100
04 PARA USO DA FISCALIZAÇÃO			
VALOR FOB DOLAR	CÓDIGO TABELA DE PREÇOS	VALOR FOB DOLAR	CÓDIGO TABELA DE PREÇOS
01		01	
02		02	
03		03	
04		04	
05		05	
06		06	
07		07	
08		08	
09		09	
10		10	
11		11	
12		12	
13		13	
14		14	
15		15	
16		16	
17		17	
18		18	
19</			

VALOR DA COTA (Isenção)

A isenção para os artigos estrangeiros adquiridos na Zona Franca de Manaus obedece aos seguintes limites e condições:

COTA INDIVIDUAL - O valor da cota individual é de US\$ 300,00 (valor FOB), para lembranças de viagem e outros objetos de uso próprio, doméstico ou profissional do passageiro, inclusive máquinas e aparelhos elétricos e eletrônicos, desde que em unidade, assim compreendidos os objetos que integrem jogo ou conjunto. O passageiro terá ainda direito a US\$ 25,00 de bebidas não alcoólicas e comestíveis.

COTA DE CASAL - A cota de casal será equivalente ao dobro dos valores indicados no item anterior (US\$ 600,00 + US\$ 50,00), sempre observada a restrição de apenas uma unidade para cada espécie, jogo ou conjunto.

Deve ser ressaltado que a declaração de casal será feita, obrigatoriamente, em conjunto.

Para orientação dos passageiros, a Receita Federal mantém posto de informações sobre preços FOB no hall do Aeroporto de Manaus e no andar térreo da Delegacia da Receita Federal em Manaus, à Av. Eduardo Ribeiro, no centro da cidade.

PRODUTOS FABRICADOS NA ZONA FRANCA DE MANAUS

Os produtos fabricados na Zona Franca, inclusive elétricos e eletrônicos, não são incluídos no valor da cota de isenção da bagagem.

Os passageiros poderão levar com isenção todos os artigos produzidos em Manaus, independentemente de valor, desde que observada a restrição de unidade para cada espécie, jogo ou conjunto.

LIMITES QUANTITATIVOS ESPECIAIS

Para os produtos abaixo indicados, são estabelecidos os seguintes quantitativos como exceção à regra de unidade, incluídos porém no valor da cota:

Calças Lee (jeans) _____	até 6 unidades
Brinquedos _____	até 4 unidades
Tecidos _____	até 3 cortes p/homem
Tecidos _____	até 6 cortes p/mulher (+ ou - 18 metros)
Guarda-Chuva e Sombrinhas _____	até 2 unidades
Camisas e vestidos _____	até 6 unidades
Baralhos _____	até 2 unidades
Perucas _____	até 2 unidades
Fitas Cassete _____	até 12 unidades
Canetas _____	até 4 unidades
Mini-secadores p/cabelo _____	até 2 unidades
Rádios e relógios de pequeno valor _____	até 2 unidades

PERCENTUAIS (ALÍQUOTAS) PARA TRIBUTAÇÃO

Os objetos que excederem aos limites estipulados - quantidade ou valor FOB - previstos para a isenção, serão assim tributados:

- I - Bebidas alcoólicas..... 400% (quando vindas do exterior)
- II - Produtos de perfumaria ou toucador e cosméticos, artigos de peleteria, cartas p/jogar, despertadores e isqueiros 350%
- III - Outros..... 250%

MENORES

Os passageiros menores apenas terão direito à cota US\$ 300,00 FOB se:

- a. tiverem o mínimo de 12 (doze) anos completos na data da viagem;
- b. estiverem viajando desacompanhados e portando autorização do Juizado de Menores.

HORÁRIOS

Os passageiros de saída da Zona Franca de Manaus terão que apresentar-se para embarque 02:30 horas (duas horas e meia) antes do horário previsto para a saída da aeronave de linha regular, com o fim de serem evitados atropelos no desembarco de sua bagagem.

INFORMATION FOR FOREIGNERS NON-RESIDENTS

DUTY FREE ZONE OF MANAUS

The Duty Free Zone of Manaus was established by the Federal Government in 1964. Besides the economic stimulus it has provided the region, the Duty Free Zone is especially attractive to Brazilian and other South American tourists. Today, under the supervision of SUFRAMA, the Manaus Industrial District is a reality: there are 140 newly installed and fully operative industries that have generated 40.000 new jobs. In downtown Manaus, as well as at TROPICAL HOTEL MANAUS shopping center, you will find a wide variety of stores that carry a fabulous selection of imported goods at prices well below those outside the Duty Free Zone.

We strongly recommend that you do sufficient comparison shopping before buying.

NOTE: Perfumes, alcoholic beverages, and cigarettes are not exempt from import tariffs. These items are sold at the same prices as elsewhere in Brasil.

There are laws that limit the money value and quantity of goods you may purchase in the Duty Free Zone of Manaus. An inspection is made before you aboard your plane at the Eduardo Gomes International Airport. To avoid any unpleasant delays, we suggest you check with the Customs officials when you arrive in Manaus about such limits as those on imported goods, foodstuffs, and restrictions on the number of units of the same article.

The Superintendency of the Duty Free Zone of Manaus (SUFRAMA) regularly publishes base price lists for all imported goods which the Customs Inspectors use as their standard guidelines.

In the Duty Free Zone of Manaus you can also buy many reasonably priced, duty-free products that have been assembled locally and contain a certain number of imported components.

IMPORTANT

The following suggestions can save you time and inconvenience when you visit Manaus:

ON ARRIVAL

If you arrive in Manaus carrying imported merchandise such as watches, cameras, calculators, radios, electric or electronic devices, be sure to declare these items for Customs **BEFORE** leaving the airport baggage claim area. If you neglect to do this, these articles might be considered "import" and may be deducted from your customs quota or subject to customs duties. For this purpose you will be supplied with a special declaration form similar to the one reproduced on page... It is filled out in duplicate. After being stamped by the Customs Agent, you will get a copy as your receipt to be presented to authorities upon your departure.

ON DEPARTURE

Whether you buy any imported goods or not while in Manaus, when you depart you should fill out another declaration form intended for departing passengers ("Declaração de Bagagens de Passageiros Saídos de Manaus").

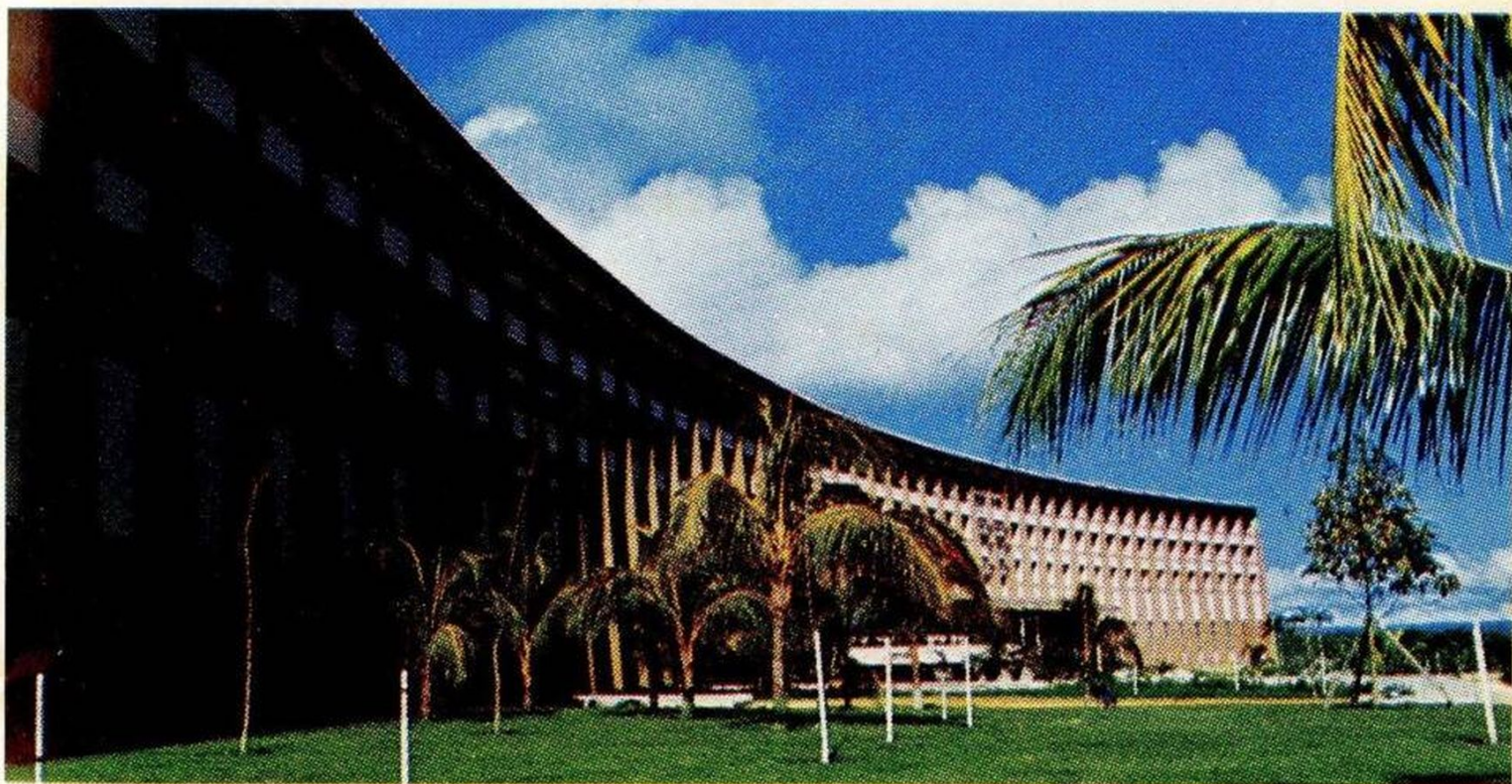
This form is filled out in duplicate, and we recommend that you do this beforehand at your hotel to avoid last minute delays at the airport. (Please see page 3).

NOTE: You should attach to this form any purchase receipts you may have for imported merchandise together with a copy of the declaration form you filled out on arrival. If you have nothing to declare, write "NADA A DECLARAR".

ANOTAÇÕES/NOTES

This image shows a single page of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are approximately 20 lines visible. The paper has a slightly textured appearance with some minor discoloration or foxing, particularly towards the edges. There is no handwriting or other markings on the page.

TROPICAL HOTEL SANTARÉM



Um hotel paradisíaco na cidade mais típica da Região Amazônica.

Excursões a Belterra e seus seringais - Alter do Chão (churrasco de tambaqui) - Encontro das Águas e Vitória Régia - Fazenda de Búfalos (churrasco gaúcho) - Pesca. Programas especiais: "Lua-de-mel", "Pérola do Tapajós" e "Santarém ao Luar", um complemento ideal para suas compras em Manaus...

A real tropical paradise in the most typical town of the Amazon Region.

Excursions to Belterra rubber-tree plantations - River excursions to Alter do Chão (fish barbecue) - Meeting of the Waters and Vitoria Regia - Buffalo farm excursions (beef barbecue) - Fishing.

Santarém is the oldest Brazilian town.

Tropical 

RESERVAS E INFORMAÇÕES - RESERVATIONS/INFORMATION

TROPICAL HOTEL SANTARÉM

Santarém:

PHONE — (091) 522-1533, 522-2533

TELEX — 0911647

TROPICAL HOTEL MANAUS

Manaus:

PHONE — (092) 234-1165

TELEX — 0922173

CENTRAL DE RESERVAS

São Paulo:

PHONE — (011) 227-7311

TELEX — 01121607



A maior experiência em voar Brasil



Brasil's greatest experience in flying

VARIG

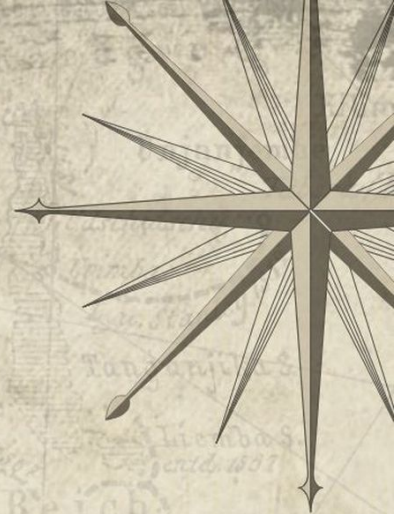


CRUZEIRO

BRASILIAN AIRLINES



AMAZONAS
GOVERNO DO ESTADO



Comunicado

As imagens, textos e obras disponibilizadas pelo Centro de Documentação e Memória da Amazônia estão na maioria em domínio público ou possuem termo de cessão para publicação da versão digitais produzida pela Secretaria de Cultura.

Se porventura, você identificar alguma obra que não esteja de acordo com a Lei de Direitos Autorais (lei 9.610/98), entre em contato conosco para que possamos identificar e proceder com regularização.

O objetivo da Biblioteca da Amazônia na disponibilização das versões digitais é a preservação da memória e difusão da cultura do Amazonas e região norte do Brasil, sem prejudicar os direitos patrimoniais do autor, herdeiros ou quem possuir o direito de uso.

O uso destes documentos digitais, digitalizados ou nascidos digitais são apenas para fins pessoais (privado), sendo vetada a sua venda, edição ou cópia não autorizada.

Lembramos, que esses materiais podem ser encontrados nos acervos do Sistema de Bibliotecas Públicas da Secretaria de Cultura e Economia Criativa e seus parceiros.



**ACERVOS
DIGITAIS**

https://beacons.ai/cdmam_sec

FALE CONOSCO

(92) 3090-6804

cdmam@cultura.am.gov.br

acervodigitalsec@gmail.com

Secretaria de
**Cultura e Economia
Criativa**

